

REVISTA BĂILOR

ORGAN BI-SAPTAMANAL AL STAȚIUNILOR BALNEO-CLIMATERICE MARITIME

Director **GEORGE A. TANASESCU**

Redacția și Administrația: Constanța, Strada Mircea

In plin sezon

Ca și anul trecut, în anul acesta sezonul a început la 1 Iulie. Numeroși vizitatori care au venit în ultimul timp, atât la Constanța cât și în cunoscutele stațiuni balneare Carmen-Sylva, Techirghiol și Eforie, primele două promovate ca orașe dela 1 Ianuarie crt., ne face să constatăm că suntem în plin sezon.

Dacă criza prin care trecem a răpit probabil posibilitatea unora de a veni la mare, apoi numărul acestora este foarte mic.

Aceasta o dovedește cu prisosință numărul mare de suferinzi, veniți la Techirghiol pentru a-și căuta sănătatea; iar la Carmen-Sylva și Eforie atât suferinzi, cât și acei ce au venit să-și petreacă vacanța de vară la mare.

Dimineața la plajă, mii de persoane stau pe nisipul arzător, sub razele binefăcătoare a-le Soarelui, pentru a-și face cura, fortificându-și astfel organismul.

Balul soc. Amicele Tinerelor Fete

Societatea de ocrotire „Amicele Tinerelor Fete” de sub președinția M. S. Elena, va da un mare bal în saloanele cercului militar vechi, Duminică 20 Iulie a. c. la orele 9 seara.

SPORT

România învinge Peru cu 3-1

Montevideo 16. (Danub). În primul match de fotbal, jucat de echipa națională română la campionatul internațional din Montevideo, România a învins echipa statului Peru cu 3-1.

Autorizarea Jocurilor la Cazinoul din Constanța

În urma licitației ținută luni 14 crt. la ministerul Sănătății, s'a autorizat jocurile de noroc la Cazinoul Municipal din localitate.

Activitatea comisiei balneo-climatică a stațiunii Techirghiol

În ultima ședință a comisiei balneo-climatică a stațiunii Techirghiol, ținută Sâmbătă 12 Iulie a. c. în biroul băilor „Toma Crețu”, sub președinția d. primar Mircea Zamfirescu, președintele comisiei, s'au luat decizii foarte importante pentru a căror grabnică soluționare cei prezenți și-au dat asentimentul.

Cea mai importantă chestiune a fost aceea a acordării sumei de 120000 lei, pentru cumpărarea unei auto-cisterne, atât de necesară pentru stropitul străzilor din stațiune, Comuna Techirghiol contribuind cu o sumă mult mai mare.

Deasemenea s'au mai discutat și rezolvat diferite chestiuni curente, în legătură cu o propagandă cât mai intensă, atât de necesară, acestei importante stațiuni balneare.

Comitetul de conducere pe anul curent, format din membrii aleși și de drept, s'a constituit astfel: **Mircea Zamfirescu** primarul orașului Techirghiol, președinte; **Toma S. Crețu**, vice-președinte; **B. Bălănică**, secretar-casier; membri: **Em. Manolescu** și **Stoica Anghel** reprezentanții edificiilor de locuit; **B. Bălănică**, **Al. D. Golceanu**, **P. P. Constantinescu** și d-na **Irina Crețu** reprezentanții Sindicatului Proprietarilor; **T. S. Crețu** și **Chiriac Nițescu** reprezentanții ai exploatatorilor Stabimentelor de băi calde; colonel **O. Stadion** reprezentantul soc. „Serenissima”; **Bobocan** reprezentantul soc. Techirghiol; **N. Vidrighin**, **O. Bejenaru**, **Ion Ciocănea**, **Gh. B. Rozescu**, **Eliup Nebi** și **Gh. Bejan** consilieri comunali, delegații consiliului comunei Techirghiol, dr. **I. Dona** director medical al stațiunii, dr. **Dumitrescu** medicul primar al orașului, d-ri **V. Văleanu**, **I. Teodorescu**, **I. Sidor**, **M. Tătăranu** și **M. Zisman** reprezentanții medicilor balneologi din stațiune.

În urma comunicărilor făcute, atât Prefecturii jud. Constanța cât și Ministerului Sănătății, se așteaptă confirmarea reușită.

Rep.

Constanța Jur

Sub patronajul și în prezența niței Ileana, „Liga Navală Română” a organizat Duminică 13 Iulie un frumos și reușit festival artistic în loanele Cazinoului Municipal.

După prologul spus de către mandor Cristescu, s'a jucat „Pierdere” comedie într'un act.

A urmat apoi revista „Constanța”, jucată de diletați din societatea constănțeană. Numeroasă asistență a fost răsplătită cu nesfârșite aplauze pe artiști, cât și pe d-nii avocat Aurelian și căpitan Marcu autorii revistei.

Serbare Marinărească la Carmen-Sylva

Sub auspiciile „Ligei Navale” (Linaro), se organizează la Carmen-Sylva, Duminică 20 Iulie a. c. prima serbare marinărească din acest an, la bordul navei școlii „Mircea”, de sub comanda d. comandor Ștefan Ștefan. Intrarea la bord este liberă pentru toți cei care doresc a deveni membrii.

În acest scop, s'a stabilit un bogat program: la orele 15, loc eșirea în mare cu vele a navei „Mircea” cu membrii Ligei și la orele 17, înapoierea la ancașă vizitarea navei; la 17,30, va avea loc un concurs de sărituri pentru copii și domni; între orele 18-19, desfășurarea diferitelor jocuri maritime; la orele 19-20, curse de innoțare închise amatorilor, regate, etc. Premii valoroase vor fi acordate diferitelor echipe participante.

Partea finală va fi o serată valetă la bordul navei „Mircea” începând la orele 21.30, când vor fi organizate jocuri de bord pentru membrii Ligei. Sunt rezervate surprize.

De reușita acestei frumoase serbare nu trebuie să mai vorbim, având în vedere deosebitul succes obținut la primele serbări.

Toată Lumea Vizitează

Plaja și Băile Mamaia

Cea mai frumoasă plajă din lume. Cel mai splendid loc de recreare și reconfortare din țară. Viața foarte eficientă la Constanța. 7 trenuri pe zi București-Constanța. Trenuri de plăcere 50% red.

Vizitați Librăria SOCEC & Co. S.

Constanța, Piața Independenței 23. — Telefon 6. Asortată cu articole pentru sezon: **CADOURI, SUVENIRE, C. P. VEDERI** Jucării pentru copii. Articole și lucrări fotografice pentru amatori. — Plăci „His Master's Voice”. Cărți literare române și străine. — Ziare și reviste străine. — Prețuri foarte eficiente.

Vizitatori și Constanțeni vizitați plaja

BĂILOR MODERNE

în golful bisericii Elline. — Instalație modernă de cabine pe de mare și solarii. Băi calde de Nomol, Puctoasă și de

Prețuri foarte populare

Înstituțiile noastre de sănătate

Pentru tratarea diferitelor boli de cari suferă meseriași și muncitorii asigurați la Casa Centrală a Meseriilor, de sub ocrotirea ministerului Muncii și Sănătății, s'a achiziționat acum câțiva ani în stațiunea balneară Techirghiol, sanatoriul și băile calde **Clement Popescu**. Anul trecut s'a mai inaugurat marele pavilion pentru meseriași, clădit după cerințele moderne, solemnitate care a fost patronată chiar de către d. I. Răducanu fost ministru al Muncii.

O vizită la sanatoriu

Spre a edifica pe cititorii noștri asupra importanței acestui sanatoriu, vom publica mai jos constatarea: noastre, facute cu ocazia unei vizite la sanatoriul Clement Popescu.

De cum intri pe poarta acestui local de sănătate, o impresie deosebită îți produce, curățenie exemplară care domnește peste tot. Mă întâmpină d. inspector central S. Mitoșeru, pe care îl cunosc de la inaugurarea făcută anul trecut. Comunicându-i scopul vizitei mele, d-sa mă conduce peste tot, dându-mi explicațiunile necesare.

Fiind orele 7 seara, am început cu salonul meselor, unde cei 300 de asigurați ai seriei a doua, își ia masa. În cea mai perfectă ordine, este servită toată lumea sub supravegherea d. inspector, care timp de o oră, cât durează masa nu părăsește salonul. Am trecut la bucătărie unde deasemenea te impresionează curățenia. Un bătrân, șeful bucătar Pamfil Măncu, îmi dă relații despre mâncările care le prepară, conform unui program stabilit între d. Mitoșeru și Gh. Căndea antreprenorul restaurantului sanatoriului.

Am trecut apoi la pavilioanele de locuit, unde am găsit pe asigurați, pregătindu-se pentru băile care încep la orele 9 jum. seara. Câte 2, 4 sau 6 persoane într-o cameră spațioasă, cu tot confortul necesar, îți face impresia că sunt veniți în veligatură.

Din pavilioanele de locuit am trecut la instalația băilor. Aci am găsit pe șeful uzinei d. Aurică Ionescu, care deasemenea îmi dă diferite explicațiuni. Astfel, sanatoriul posedă o uzină cu două motoare de 75 și 25 h. p. care produce energia electrică, necesară pen-



Asigurații seriei întâia a Casei Centrale a Meseriilor: pe bancă stau: Dela dreapta d. inspector central S. Mitoșeru conducătorul sanatoriului «Clement Popescu», d-na dr. Stoica și d. P. D. Voinescu administrator.

tru iluminat. Două caldări mari pentru încălzitul apei la temperatura necesară pentru bai, iar la marginea lacului se află instalata casa pompelor, care trimite apa necesară în rezervoare.

În timp ce vizitam uzina au început baile. Aci sub supravegherea d. inspector și controlul riguros a doi funcționari, asigurații trec cu biletul de baie în cabiua respectivă, spre a-și face baia. În serie de câte 24 persoane - câte cabine sunt —, întâi fac băi femeile și apoi bărbații.

Pentru întreținerea celor 1.500 asigurați, câți vin pe sezon, în cinci serii, Casa Centrală cheltuește suma de 4.600.000 lei, din care li se plătește și transportul din localitatea de unde vine și înapoi.

Educația culturală și fizică

La dispoziția asiguraților este pusă biblioteca sanatoriului cu peste 3000 volume condusă fiind de asiguratul Orevicianu.

Pentru tinerii care vin să-și caute sănătatea, Casa Centrală a înființat o secție de educație fizică, pusă sub conducerea d. Bacinschi, cunoscutul foot-balist bucureștean.

Prima manifestare din anul acesta

a făcut-o Duminică 13 Iulie. Echipa asiguraților a jucat cu aceia a clubului „Slavia” din Constanța, pe care a învins-o cu scorul de 4-1. La acest match a asistat d-nii consilier al Casei Centrale Bădescu, director Rusescu precum și un numeros public. Arbitru a fost d. Măcian din Arad.

Din cele expuse mai sus, se poate constata interesul deosebit cel poartă pentru această instituție d. inspector central Mitoșeru, conducătorul efectiv al sanatoriului Clement Popescu, secondat fiind de D. P. Voinescu administrator. Asistența medicală în prima serie a fost condusă de către d-na medic șef Al. Stoica secondată de către d. dr. Tătăranu, iar în seria doua de către d-na medic șef E. Radovici și d. dr. bacteriolog Tătăranu.

In seria primă și-au urmat cura 255 asigurați, bărbați și femei, dintre care 182 din regat și 73 din Ardeal. Seria doua a fost completă de 300 persoane, repartizată astfel: din regat 179 bărbați și 49 femei; din Ardeal 49 bărbați și 22 femei; din Bucovina un bărbat. Seria III-a va începe cura la 23 Iulie a. c.

Getas

ONOR VIZITATORI!

Nu ocoliti banii pe nimionri oi **VIZITAȚI** Magazinul de Ceasornicarie, Bijuterie și Optică **Hagi Pincus Șapira** **CONSTANȚA** Str. Carol 22
Unde găsiți **CADOURI** de toată frumusețea cu puține parale. Obiecte de la 10 lei până la 100.000 lei bucată.
VEREGHETE și CADOURI DE LOGODNA
Singura Fabrică de ochelari

Vizitați Florăria **SCHMIDT**

Constanța, Str. I. C. Brătianu
Asortată cu tot felul de flori naturale și artificiale. Se execută buchete și jerbe pentru Nunți și onomastice.

Magazinul de Încălțăminte La „Gheata Eleganță”

Proprietatea D. Musuris Str Carol 38 Depozitul Re-numitelor fabrici **Derby, Echo și Royal Shoe** Asortat cu pantofi moderni pentru sezonul de vară cu prețurile fabricilor.

La Techirghiol Vizitați**VECHIUL și RENUMITUL RESTAURANT ZORI DE ZI**

Sub conducerea d. St. Strafflescu & Co
Bucătărie aleasă - Zilnic pescărie
proaspătă - Grătar special
Orchestra clasică și Jazz-Band
Parchet pentru dans
Deschis toată noaptea

Vizitați Băile Calde

**MODERNE
CU VILA CRISTINA**

In centrul stațiunii Techirghiol-Băi
Confort ultra modern. Parc în curte.
Apă-Lumină electrică dela uzină proprie

Vizitați Restaurantul

„La Anagnosti“

Antreprenor **C. Țârdea** [fost la Mangalia]
Vis-a-vis de Sanatoriul Muncii
In centrul stațiunii Techirghiol
Bucătărie Națională — Grătar special
Pescărie proaspătă — Curățenie exemplară
Diferite vinuri aduse direct dela sursă
Ape Minerale
Se servește Bere AZUGA
Orchestra Clasică — Prețuri populare

Fabrică de Brânzeturi

Lăptărie-Restaurant-Bodegă

La CAZINOUL COMUNAL

In centrul stațiunii balneare
TECHIRGHIOI

**Comisia Interimară a
stațiunii Techirghiol**

Zilele trecute a fost instalată la
Techirghiol, de către d. Prefect N.
Constantinescu-Argeș, noua comi-
siune interimară, numită în locul
consiliului comunal dizolvat.

Comisiunea este compusă din d-nii
ing. Nicolae D. Bățlan președinte,
Al. Dumitrescu-Goiceanu, Ferent
Layoș-Eforie, Ion T. Neage și A-
blamit Ciorabai membri.

VIZITAȚI LA TECHIRGHIOI

Restaurantul și Parcul

PALACE

In piața General DRAGALINA
(vis-a-vis de Monument)

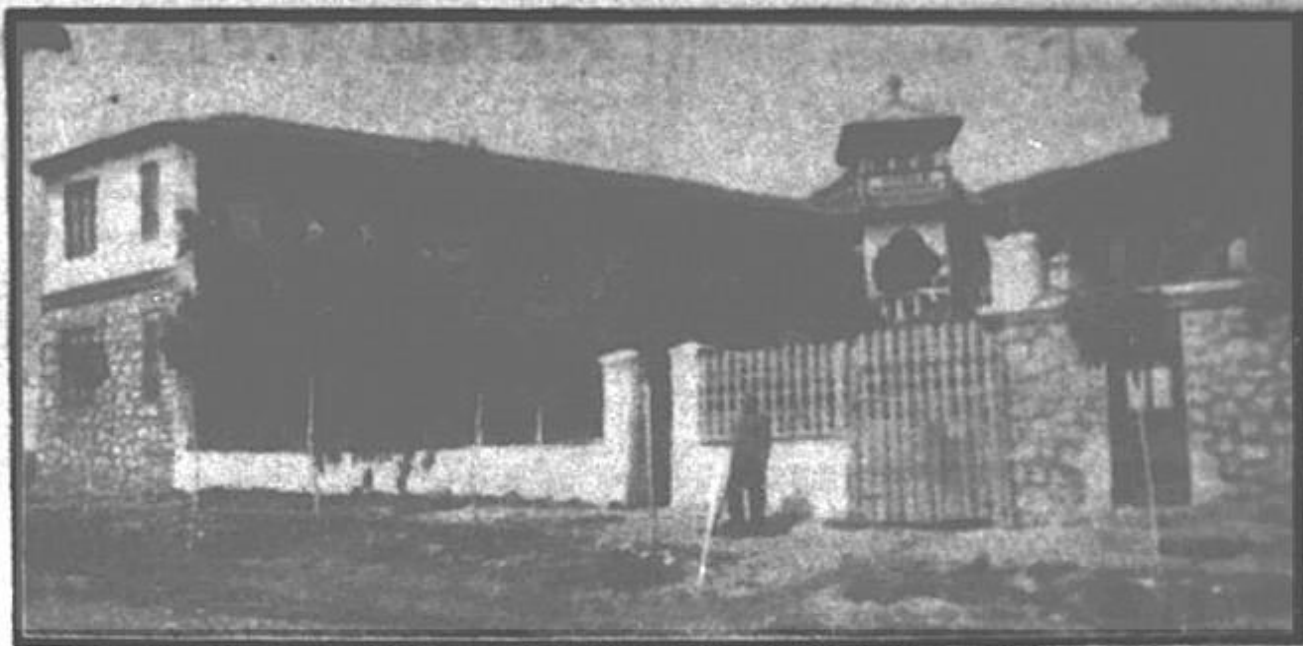
BUCĂTĂRIE INTERNAȚIONALĂ

Grătar special - Vinuri indigene și străine
Bere BRAGADIRU. - Orchestra clasică

VIZITAȚI FLORARIA SCHMIDT

Constanța, Str. I. C. Brătianu 4

Asortată cu tot felul de flori
naturale și artificiale



TECHIRGHIOI — Vila Margareta

Constanța și 3 km. de litoralul mării,
la marginea Lacului Tekirghiol în re-
giunea N-W., lângă sursa nomolului,
care se scoate zilnic și e totdeauna
proaspăt.

Fiind mai ferită de curenți și umidi-
tatea mării, este Stațiunea prin ex-
celență a băilor calde, indicate
în reumatisme, nevralgii, sciatică,
boli de femei etc.

Legătura cu marea se face rapid prin
bărci cu motor, cari circulă în tot tim-
pul zilei, așa că pentru bolnavii ce au
absolută nevoie de cura solară, mijlo-
acele de transport sunt bune și eficiente.

De altfel în tratamentul diverselor
boli, ce se face la Techirghiol — ca
și pretutindeni cu băile de soare (Heli-
Therapia) —, s'a abuzat prea mult atât
de public cât și de medici, rezultatele
fiind de mai multe ori prea neînsem-
nate față de riscul agravării sau ivirii
altor boli. În reumatisme și inflama-
țiunile interne la femei, cura de soare
la Techirghiol e prea puțin indicată,
pentru că plaja e deseori umedă, plină
de curenți și vânturi, ce pot expune
pacienții la noi răcirii și complicațiuni
în timpul curei de băi calde, din care
cauză sunt nevoiți de multe ori a în-
terupe tratamentul și a părăsi stațiunea.

De aceea, atragem atențiunea lumii
suferinde a nu veni la Techirghiol nu-
mai cu gândul la cura de soare, pentru
că nu e indicată la orice boală și în
orice condițiune.

Asemenea, rugăm corpul medical ce
trimite bolnavii la Techirghiol, a insista
asupra tratamentului balnear ca-
pital pentru reumatici, nevralgii,
sciatică și inflamațiunile interne
la femei, ce-l formează băile calde
cu nomol.

În această ordine de idei, vrem să
relevăm importanța mare ce o are Sta-
țiunea Techirghiol (fost Sat), pentru
curarisirea acestor suferinzi.

Dr. ALEX. SIDOR
Vechiu Balneolog

Cea mai bună reclamă
se face prin

Revista Băilor**D. Nicolae Iorga la Mangalia**

D. prim ministru N. Iorga a vi-
zitat zilele trecute Constanța și
Mangalia.

**D. Stelian Popescu
la Eforie**

D. Stelian Popescu, directorul
ziarului „Universul“ fost ministru
de Justiție se află de câteva zile
la Eforie, locuind la Grand Hotel.
D-sa își face cura în stațiunea
balneară Eforie unde va rămâne
până la sfârșitul lunii.

ȘTIRI DIVERSE

La Mangalia, Carmen-Sylva și Eforie,
au sosit în ultimele zile colonii școlare
din diferite părți ale țării. Deasemenea
la preventoriul ministerului Sănătății
dela Agigea au venit școlarii din seria
doua, care își face cura la mare.

— În tabăra O. N. E. F. dela Efo-
rie a sosit prima serie de 400 studenți,
studente și intelectuali, care își petrec
vacanța de vară la Mare.

In stațiunea balneară Techirghiol
Vizitați vechiul și cunoscutul
Restaurant Bodegă și Berărie

La IONEL incurcă lume

Bucătărie Națională — Grătar special

— la prânz și seara —

CIORBĂ DE BURTĂ — TUSLAMA

Zilnic pește proaspăt — Bere specială —

Vinuri superioare — Orchestra specială —

Deschis la orice oră din noapte

N.B. Se pimesc crme zi — Se servește

mâncări a la minut — Prețuri populare

La TECHIRGHIOI

Vizitați VILA MARGARETA

Proprietatea C. VASILE (A bărezu)

Situată în cea mai pitorească po-
ziție a stațiunii. 34 camere mo-
bilate cu tot confortul modern.

Apă potabilă. — Prețuri populare

N.B. Transport gratuit dela gară la vilă

cu trăsuri No. 10. a proprietarului.

Consumați apa minerală Nora

Marele Hotel C. POPOVICI

In stațiunea Carmen-Sylva

Cel mai confortabil — Apă curentă
In toate camerele — Băi la toate
etajele — Poziție unică — Parc
splendid — In absoluta apropiere
a mării.

MERSUL TRENURILOR

Publicăm mai jos, mersul trenurilor din și
spre Constanța-București, Carmen-Sylva,
Techirghiol, Eforie și Mamaia, cu ultimile
modificări

Sosiri la Constanța

No.	Tren	Ora Plec.	Sosire de la	Ora Sos.
908	Pers.	23 ⁵⁹	Medgidia (1)	0 ⁵⁵
905	"	0 ¹⁵	București (2)	7 ⁰⁶
9103	Mixt	5 ⁵⁰	Fetești	6 ⁵⁶
93	Acc.	7—	București	11 ⁴⁵
901	Pers.	7 ¹⁰	"	13 ⁵⁵
915	"	9 ³⁷	Buzău (3)	19 ³⁵
903	"	13 ²⁰	București (4)	20 ⁰⁵
97	Acc.	17 ¹⁰	Buzău (5)	22 ²⁵
95	"	19—	București (6)	23 ¹⁵

Plecări din Constanța

No.	Tren	Ora Plec.	Plecare la	Ora Sos.
98	Acc.	4 ⁴⁰	Buzău (1)	9 ³⁷
907	Pers.	5—	Medgidia (2)	6 ⁰⁵
904	"	6 ¹⁵	București	13 ¹⁰
96	Acc.	7 ¹⁰	" (3)	11 ³⁰
916	Pers.	10 ³⁰	Buzău (4)	17 ³⁵
902	"	14 ¹⁵	București (5)	21 ²⁰
9104	Mixt	17 ¹⁰	Fetești	22 ⁰⁴
94	Acc.	18 ⁵⁵	București	23 ⁴⁰
906	Pers.	23 ²⁰	" (6)	6 ¹⁵

Constanța - Carmen-Sylva

Plecare din Constanța	Sosire la Carmen-S.	Plecare din Carmen-S.	Sosire la Constanța
7 ²⁵	8 ¹⁵	5 ⁵⁰	6 ⁴¹
11 ²⁰	11 ²⁰	8 ⁴⁵	9 ⁴⁰
12 ²⁸	13 ¹⁷	12 ²⁶	13 ¹⁴
14 ³⁰	15 ²⁰	14 ²³	15 ¹¹
16 ²⁰ (*)	17 ⁰⁷	17 ¹⁰	18 ¹⁰
20 ²⁵	21 ¹⁵	19 (*)	19 ⁵⁰
23 ⁴⁰	0 ³⁰	21 ⁵⁵	22 ⁵⁰

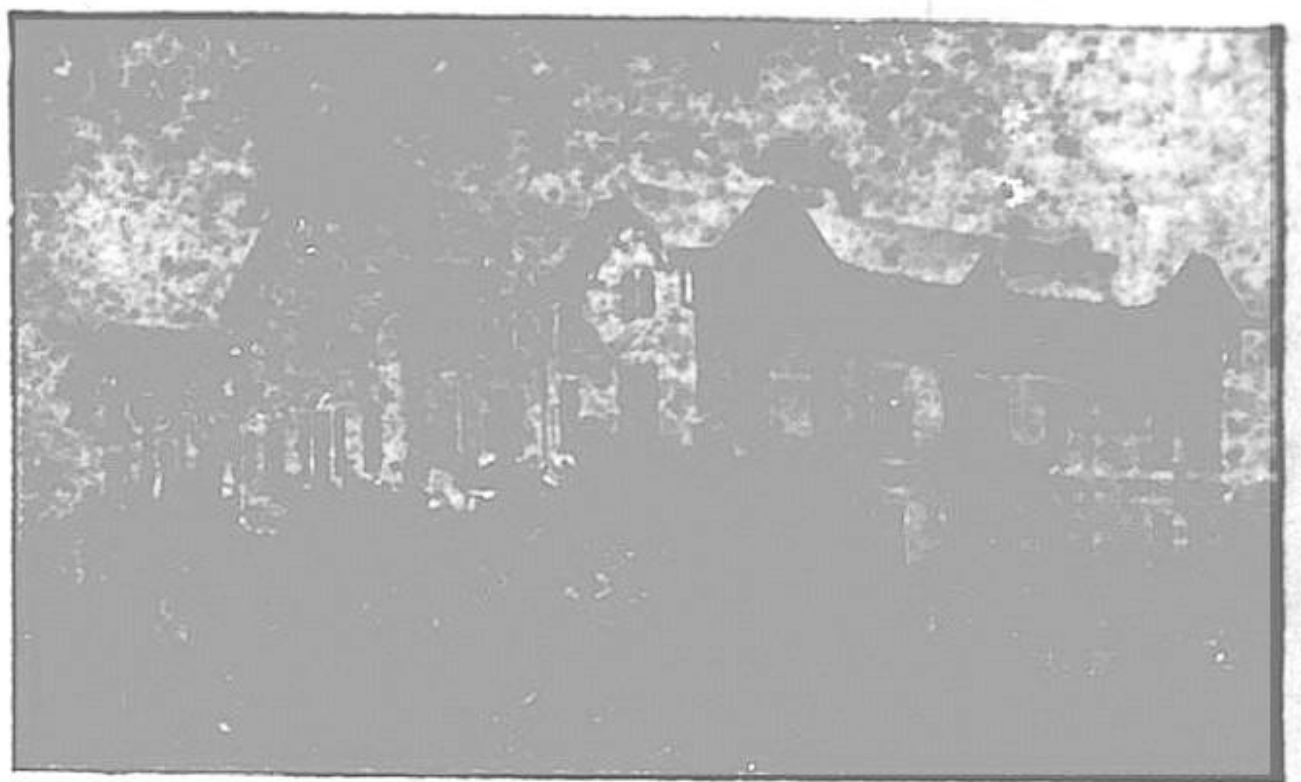
Eforie-Techirghiol

Plecare din Eforie	Sosire la Techirghiol	Plecare din Techirghiol	Sosire la Eforie
6 ²⁵	6 ⁴⁵	5 ³⁰	5 ⁵⁰
8 ¹⁰	8 ³⁰	8 ⁴⁰	9—
11 ⁰⁵	11 ²⁵	12 ¹⁰	12 ³⁰
13 ¹⁰	13 ³⁰	14 ⁰⁵	14 ²⁵
15 ¹⁵	15 ³⁵	16 ⁵⁵	17 ¹⁵
17 ²⁵ (*)	17 ⁴⁵	18 ⁴⁰ (*)	19—
21 ¹⁰	21 ³⁰	21 ⁴⁰	22—

(*) Se va pune in circulatie după aviz special.

Constanța - Mamaia

Plecare din Constanța	Sosire la Mamaia	Plecare din Mamaia	Sosire la Constanța
6 ⁰⁵	7 ¹¹ (*)	7 ²⁰ (*)	8 ²⁵
7 ³⁵	8 ⁰⁵	8 ³²	9 ⁰⁴
8 ³⁵	9 ⁰⁶	9 ³⁰	10 ⁰¹
9 ³⁰	10 ⁰¹	11 ²⁵	11 ⁵⁶
10 ³⁶	11 ⁰⁶	12 ³⁰	13 ⁰¹
15—	16 ⁰⁶ (*)	16 ²⁰ (*)	17 ²⁶
16—	16 ³¹	19 ¹⁰	19 ⁴¹



CARMEN-SYLVA (Movilă).—Hotelul băilor Movilă

Unde se poate închiria in lunile Iulie și August, camere cu pensiune completă cu
300, 350, și 400 lei de persoană pe zi. Camere fără pensiune la hotelul Băilor

Știri Diverse

Carmen-Sylva (Movilă). -- Zilnic
sosesc noi vizitatori. Principalele vile
și hoteluri sunt aproape complet ocu-
pate. Prețurile la camere sunt foarte
efține. Deasemenea și piața. La restau-
rante se poate lua o masă cu 50—60
lei pe persoană.

Eforie.—In tabăra „Prietenii Mării”
s'a organizat un festival artistic urmat
de bal. A luat parte foarte multă lume
din Eforie, precum și dela C.-Sylva,
Techirghiol și Constanța. S'a petrecut
până la ora 2 din noapte.

Vila MAGDA

Situată In centru stațiunii
CARMEN-SYLVA
**Se închiriază prăvălii
și camere mobilate**
cu prețuri avantajoase

La Carmen-Sylva Vilele Dr. V. APOSTOLESCU

In cea mai centrală poziție la mare. Con-
fort ultra modern. Camere cu apă cu-
rentă, parchet, lumină electrică, closet,
tout-à-l'égout, mobilate luxos.
Apartamente a 2 camere, bucătărie,
sufragerie, ect. cu 20-25 mii lei lunar.
Camere cu 2 paturi de la 7000 lei in sus.
Apă excelentă de băut.

LA CARMEN-SYLVA VIZITAȚI NOUA VILĂ

- ALEXI -
Pe șoseaua principală vis-a-vis de
Băile Calde. — Camerele mobilate cu
tot confortul Nou și Modern.—Pre-
țurile modeste
La Parterul Vilei ALEXI se află in-
stalată renumita
PLĂCINTĂRIE ALEXI MITRU
Unde se servește cea mai delicioasă
plăcintă cu CARNE, BRÂNZĂ și MERE
Dejunuri Naționale — Brânzeturi — Iaurt

Marele Restaurant POPOVICI

In stațiunea balneară Carmen-Sylva
Sub conducerea d. N. BUIA — Suc. Gră-
dinei „Pariziana” din București.
Cel mai splendid parcu la malul Mării.
Parohet pentru dans—Orchestra cla-
sică italiană și renumitul Jazz-band
WILLY MARKS
Bucătărie Națională și Franceză—In
fiecare zi la prânz și seara grătar special
Pește Proaspăt — Serviciul ireproșabil.
Prețuri modeste

Vila NEPOȚILOR

Proprietatea Preot B. ROȘESCU
Carmen-Sylva
Strada Popovici — In apropiere
de Plaja Mării, Lac, Băile Calde
ale Sanatoriului Militar și Gară.
15 Camere cu unul și cu două paturi
cu tot confortul modern. Apă curentă
In fiecare cameră. Curățenie Exem-
plară. Prețuri foarte convenabile

VIZITAȚI Vila Carmen-Sylva

Proprietatea Frații Cristu
Sub direcția d. E. PANAIT
Situată In centru stațiunii balneare
Carmen-Sylva
Vis-a-vis de Băile Calde și Parc
5 minute până la Plaja Mării
— Prețuri Modeste —
Camerele mobilate cu confortul modern

DE VANZARE cu preț foarte convena-
bil și cu inlesniri de plată
Vila „Turturica”
situată in plin centru al stațiunii C.-Sylva

Fotografii artistice in toate genurile
puteți avea la
„FOTO-JULIETA”
S. Pasculescu
Str. Carol No. 68 — Constanța
Pentru amatori laborator special.
Developări, Copieri, Măriri, ireproșabile.
Articole și aparate fotografice in depozit.

Tip. „Lucrătorii Asociați” Str. Mircea 5 — Constanța